



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
Berdintasuna
Igualdad

MARTXOAK



DE MARZO
2023

EMAKUMEAK

BLAI

PROGRAMA



Kultur etxeak

Larratxo

Kultur etxea

**Emakumeen
XXXVIII. Astea**
XXXVIII Semana de
las Mujeres

«¡MUJER,
HABLA PARA
QUE TE
ESCUCHEN!»



martxoak 17:00
6
marzo
**Zine Foruma
Cine Forum**
LA LIBRERÍA, 2017
ISABEL COIXET

martxoak 17:00
7
marzo
**Hitzaldia
Conferencia**
**LOS SUEÑOS
PERDIDOS DE LAS
MUJERES**
Hizlaria - Ponente:
TXARO ARTEAGA

Antolatzaileak - Organizan:
OSTADAR, UZTAI BELAR ETA ELKARTE
BERRI EMAKUME ELKARTEAK,
DONOSTIA KULTURA.



martxoak 17:00
9
marzo
**Antzerkia
Teatro**
PRONOA
VIRGINIA IMAZ



martxoak 17:00
8
marzo
**Antzerkia
Teatro**
LAS BÁRBARAS
Antzerki taldea - Grupo de
teatro: AUSARTAK

Tomase

Kultur etxea

martxoak

15

marzo

18:00

Literatur Txokoa:
Literatur solasaldia
Rincón literario:
Tertulia literaria

UN AMOR, SARA MESA

Dinamizatzailea - Dinamiza:

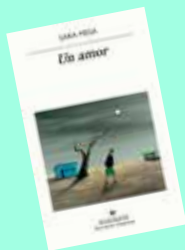
ANA MERINO

Hizkuntza - Idioma:

CASTELLANO

Antolatzailea - Organiza:

DONOSTIA KULTURA



martxoak

20

marzo

17:30

Bideo Foruma
Video Forum

CRIDAS Y SEÑORAS
(2011). 146'

TATE TAYLOR

Antolatzaileak - Organizan:

PLUS55, DONOSTIA KULTURA

Larratxo

Kultur etxea **XXIII. Bertso Aroa**

martxoak

4

marzo

19:00

Musika
Música
AMARAUN

Hizkuntza - Idioma:

EUSKARAZ

Amatasunaren inguruko hausnarketa bat kontatzeko musika, kantua eta dantza uztartzen duen ikuskizun bat da AMARAUN. "(Ama) izan ala ez izan" erabakitik abiatuko da emanaldia.

AMARAUN es un espectáculo que combina música, canto y danza para contar una reflexión sobre la maternidad. La actuación partirá de la decisión de "ser o no ser" (madre).



Aiete

Kultur etxea

hasta el marzo

martxoaren **31** n arte



Erakusketa
Exposición

DESERTUKO
EMAKUMEEN BIDAIA
EL VIAJE DE LAS MUJERES
DEL DESIERTO

ANA VALIÑO

Antolatzaileak • Organizan:
MKE KOOPERATIBA,
DONOSTIA KULTURA

Loiola

Kultur etxea

martxoak 19:30

7

marzo

Ibaiertz
Abesbatza

Zuzendaria • Director:
JOSU ELBERDIN

Lekua • Dónde:
MARTUTENE (ELIZA • IGLESIA)

Antolatzailea • Organiza:
DONOSTIA KULTURA

martxoak 17:30

10

marzo

Ipuin kontaketa musikatua
Cuenta cuentos musical
HAUEK BAI BENETAKO HEROIAK
AMELI ETA XIRRIKITUEN JOSTUNEK

Lekua • Dónde:
ETXARRIENE (MARTUTENE)

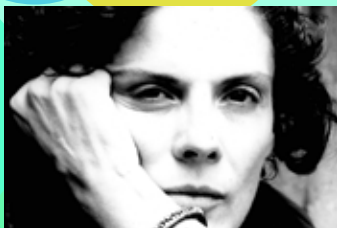
Zeinentzat • Para quién:
4-11 URTE-AÑOS

Hizkuntza • Idioma:
EUSKARAZ

Antolatzailea • Organiza:
DONOSTIA KULTURA

Okendo Kultur etxea

Areto berria Sala nueva



marzo mayo
2-4
martxoa maiatza

Erakusketa
Exposición

TXILEKO ERBESTERATUA
UNA EXILIADA CHILENA
CARMEN CASTILLO

Antolatzaileak - Organizan:
GIZA ESKUBIDEEN ZINEMALDIA FESTIVAL DE CINE
Y DERECHOS HUMANOS, DONOSTIA KULTURA

Areto zaharra Sala antigua



marzo abril
1-19
martxoa apirila

Erakusketa
Exposición
(CON)TACTO

ELIXABET PERDIGUERO
Antolatzailea - Organiza:
DONOSTIA KULTURA

martxoak
3
marzo

19:30
Topaketa
Encuentro
con Elixabet
Perdiguerorekin

Zuzeneko musika
Música en directo
Muare Taldea

Antolatzailea - Organiza:
DONOSTIA KULTURA

Liburutegiko sarrera Hall de la biblioteca

marzo
1-31
martxoa

Erakusketa
Exposición
DOLU PERINATALA
DUERO PERINATAL

Haurdunaldiko, jaiotza inguruko eta
jaioberrietako doluaren argazki erakusketa
Exposición de fotografía de duelo gestacional,
perinatal y neonata.



martxoak
17
marzo
18:00
Mahai ingurua
Mesa redonda
Haurdunaldiko, jaiotza-inguruko
eta jaioberrien dolua ikusarazten
Visibilizando el duelo gestacional,
perinatal y neonatal

Hizlariak - Ponentes:

IONE ESQUER (Osakidetzako psikologa eta Esku Hutsik partaidea), MARÍA GONZÁLEZ (lehendakaria Esku Hutsik), AÑARBE KALONJE (Esku Hutsik lekukotasuna), SAIOLA IVANKA ZUAZNABAR (Esku Hutsik lekukotasuna).

Hizkuntza - Idioma:
EUSKARA - CASTELLANO

Antolatzailea - Organiza:
ESKU HUTSIK ELKARTEA, DONOSTIA KULTURA
Laguntzailea - Colabora: UNEAK FOTOGRAFÍA

Intxaurrondo

Kultur etxea

**Emakumeen
XXXV. Astea**
XXXV Semana
de las Mujeres

martxoak

3

marzo

19:00

**Bertsolaritza
Bertsolarismo
DENTAOSTEKOAK**

UXUE ALBERDI gaiak jartzen,
ONINTZA ENBEITA eta
ANE LABAKA
Hizkuntza - Idioma:
EUSKARAZ

martxoak

7

marzo

18:30

**Zinea
Cine**

LA BUENA ESPOSA

BJÖRN RUNGE
(ERRESUMA BATUA, 2017) 90'



**Proiektzioa
eta solasaldia
Olga Grande
kazetariarekin
Proyección y
debate con la
periodista Olga
Grande**

Hizkuntza - Idioma:
CASTELLANO

martxoak

6

marzo

18:30

**Astearen
manifestuaren
irakurketa
Lectura del
manifiesto de la
semana**

Hizkuntza - Idioma:
CASTELLANO

18:45

**Kontzertua
Concierto
RADIO REBELDE
COVERS**



martxoak **Berdintasunaren
aldeko Martxa
Intxaurrendotik
Marcha desde
Intxaurrendo por la
igualdad**

8

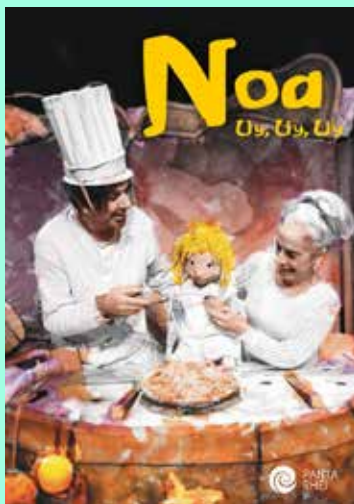
marzo

libilbidea eta
ordutegiak iragarriko dira
Se anunciará recorrido
y horarios



martxoak 18:30
10 Antzerkia
Teatro
LA REINA DEL ARGÁ
ESTEFANÍA DE PAZ ASÍN
Hizkuntza - Idioma:
CASTELLANO

martxoak 18:30
11 Haur antzerkia
Teatro infantil
NOA, UY UY UY
PANTA RHEI
Hizkuntza - Idioma:
EUSKARAZ



Haurtxokoak eta Gaztelekuak

Aiete

Aiete Haurtxokoa

HH5-LH5 | 5° EI-5° EP

martxoak 17:00

4
**Familiarekin
Jolasean**
Tailerra - Taller

marzo Emakumearen eguneko
hama giltzatakook
Llaveros de hama
del día de la mujer

martxoak 17:30

8
Jolasa - Juego

marzo Nire bizitzako
emakumeak
Las mujeres de mi vida

Aiete Gaztelekua

LH6tik aurrera | A partir de 6° EP

martxoak 17:30

4
Kalez kale!
Hiria eta generoa
Gaztelekuan

marzo

martxoak 17:30

10
**Emakumeen
arratsaldea**
Las mujeres
de mi vida

marzo

Solasaldia - Charla

Altza

Altza Haurtxokoa

HH5-LH5 | 5° EI-5° EP

martxoak 17:30

7
Tailerra - Taller

Lore bat zuretzako!
¡Una flor para ti!

marzo

Altza Gaztelekua

LH6tik aurrera | A partir de 6° EP

martxoak 18:00

8
Tailerra - Taller

Zutabe morea sortzen
Creando la columna
morada

marzo

Amara

Amara Haurtxokoa

HH5-LH5 | 5º EI-5º EP

martxoak 17:00
4
marzo
martxoak 17:00
Familiarekin Jolasean
Tailerra - Taller
«Emakumearen eguna»
murala
Mural «Día de las mujeres»

martxoak 17:30
8
marzo
martxoak 17:30
Tailerra - taller
Telazko poltsak
Bolsas de tela

Amara Gaztelekua

LH6tik aurrera | A partir de 6º EP

martxoak 18:00
1
marzo
martxoak 18:00
Kalez kale!
Hiria eta generoa
Gaztelekuan

martxoak 18:00
7
marzo
martxoak 18:00
Tailerra - taller
«Emakumearen eguna» murala
Mural «Día de las mujeres»

martxoak 18:00
8
marzo
martxoak 18:00
Filma - Película
Figuras ocultas



martxoak 18:00
10
marzo
martxoak 18:00
Tailerra - Taller
Genderbread

martxoak
17-24-31
marzo

18:00
Kalez kale!
Hiria eta generoa
Gaztelekuan

Izena eman
Apuntate

Antigua

Antigua Haurtxokoa
LH2-LH5 | 2º-5º EP

martxoak

4

marzo

16:00

Tailerra - Taller

Emakumearen eguneko
telazko poltsak eta
motxilak

Bolsas y mochilas de tela
del día de la mujer

Antigua Gaztelekua
LH6tik aurrera | A partir de 6º EP

martxoak

11

marzo

18:30

Hama tailerra eta

Kahoot jolasa

Taller de hama y
Kahoot

Bidebieta

Bidebieta Haurtxokoa
HH5-LH5 | 5º EI-5º EP

martxoak

8

marzo

17:30

Jolasa - Juego

Auzoko kale-izendegia
aztertzen

Analizando el callejero
del barrio

Bidebieta Gaztelekua
LH6tik aurrera | A partir de 6º EP

martxoak

8

marzo

18:00

Martxoak 8,

txapa tailerra

Taller de chapas,
8 de marzo

Egia

Egia Haurtxokoa

HH5-LH5 | 5° EI-5° EP

martxoak 17:30

8

marzo

Jolasa - Juego

Emakume ezkutua

La mujer escondida

Egia Gaztelekua

LH6tik aurrera | A partir de 6° EP

martxoak 18:00

8

marzo

**Antzara-joko
feminista**

Juego de la oca
feminista

martxoak 18:00

9

marzo

**Berri esanguratsuen
belaunaldi arteko
solasaldia, +55rekin
batera**

Charla
intergeneracional
sobre noticias
destacables,
con el programa
+55feminista

martxoak 18:00

10

marzo

**Martxoak 8,
Tatoo tailerra**
Taller de tatoos,
8 de marzo

martxoak 17:30

17

marzo

Kalez kale!

Hiria eta generoa
Gaztelekuan

Gros

Gros Haurtxokoa

HH5-LH5 | 5° EI-5° EP

martxoak 17:00
4
marzo
**Familiarekin
Jolasean**
Berdintasunean
mahai jolasak
Juegos de mesa
en igualdad

martxoak 17:30
8
marzo
Tailerra - taller
Poltsa moreak
Bolsas moradas

Gros Gaztelekua

LH6tik aurrera | A partir de 6° EP

martxoak 18:00
7
marzo
**«Emakumearen
Eguna» Emakumeak
zientzian jolasa**
«Día de las mujeres»
Juego: Las mujeres en
la ciencia

martxoak 18:00
10
marzo
Mosaiko murala
Mural mosaico

Intxaurrondo

Intxaurrondo Haurtxokoa

HH5-LH5 | 5° EI-5° EP

martxoak 17:00
4
marzo
**Familiarekin
Jolasean**
Zigilu moreen
tailerra
Taller de sellos
morados

martxoak 17:00
8
marzo
**Tailerra -
Taller**
Kriseilu moreak
Candelabros
morados

Martutene

Martutene Haurtxokoa

HH5-LH5 | 5º EI-5º EP

martxoak

4

marzo

17:00

Familiarekin Jolasean

Txapa moreak tailerra
Taller Chapas moradas

martxoak

8

marzo

17:30

Tailerra - Taller

Emakumearen eguneko plastiko
Plástico mágico del día de la mujer

Martutene Gaztelekua

LH6tik aurrera | A partir de 6º EP

martxoak

8

marzo

18:00

Euskal Herriko emakumeak istorian

Las mujeres de Euskal Herria en la historia

martxoak

11

marzo

18:00

Emakume txanpions league: Fifa txapelketa

Campeonato

Intxaurrondo Gaztelekua

LH6tik aurrera | A partir de 6º EP

martxoak

8

marzo

18:00

Kristal margoketa feminista

Pintado de cristal feminista

martxoak

11

marzo

18:00

Emakume esanguratsuen erakusketa sortzen

Creando la exposición de mujeres reseñables

Donostiako Emakumeen Etxean

<https://www.donostiakoemakumeenetxea.com/>



martxoak

6

marzo

18:30-20:00

Ikus-entzunezkoa eta mahai-ingurua

Emakumeak Blai

Euskal emakumeek XX. mende amaieran itsasoarekin zuten harremana erakusten duen filma da. Ahaztutako artxibo zinematografiko eta argazki anitz berreskuratu eta balioan jartzen ditu eta orain arte protagonismorik izan ez duten emakumeen testigantzak biltzen ditu. Ikus-entzunezkoaren egileak, Ane Zulaikak, bere lanaren zergatia eta handik ateratako ideiak azalduko dizkigu.

Ondoren **Mahai-ingurua:**

«Gaur egun itsasoak emakumeen jabetze prozesuetan duen garrantziaz hitz egingo da»:
Emakumeak arraunean, igeriketan, surfean.

PARTE-HARTZAILEAK:

Emakumeak Surflari proiektua:

Amets Castrejana Fernandez eta

Myriam Imaz Juaristi

Emakumeak igerian:

Maria Touriño eta Marcia Velásquez

Arraun Lagunak klubetik:

Itziar Eguren Elberdin

Hizkuntza: Euskaraz, aldi bereko itzulpena gaztelaniaz.

Antolatzailea: Berdintasun saila

18:30-20:00

Audiovisual y mesa redonda

Emakumeak Blai

Se trata de un documental que muestra la relación de las mujeres vascas con el mar a finales del siglo XX. Recupera y pone en valor archivos cinematográficos y fotografías olvidadas y recoge testimonios de mujeres que hasta ahora no habían tenido protagonismo. La autora del audiovisual, Ane Zulaika, nos explicará el porqué de su trabajo y las ideas extraídas de él.

A continuación **mesa redonda:**

«La importancia del mar en los procesos de empoderamiento para las mujeres»: Mujeres en el remo, en la natación, en el surf.

PARTICIPANTES:

Proyecto Emakumeak Surflari:

Amets Castrejana Fernandez y

Myriam Imaz Juaristi

Emakumeak igerian:

Maria Touriño y Marcia Velásquez

Club Arraun Lagunak:

Itziar Eguren Elberdin

Hizkuntza: Euskera y traducción simultánea al castellano.

Organiza: Departamento de Igualdad

martxoak

11

marzo

10:00-14:00 / 15:00-19:00

Autodefensa feminista ikastaroa
Taller de autodefensa feminista

Hizkuntza- Idioma: Euskaraz

Formakuntza- Imparte: Emagin

Antolatzailea- Organiza: Berdintasun saila / Departamento de Igualdad

Etzieta parkea

INTXAURRONDO

martxoak **4** **Neska eta emakumeentzako parkour hastapen-tailerrak**

4

marzo

11-15 urte: 10:15-11:45

16+ adin mugarik gabe: 12:00-13:30

Hizkuntza- Idioma: Nagusiki gaztelania
Antolatzaileak - Organizan: Lotzen
ADD Parkour Elkartea / Emakumeak
Mugimenduan

martxoak 19:30

7

marzo

Dokumentala-Documental
GEOGRAPHIES OF SOLITUDE

zuzendaria-directora
Jacquelyn Mills

Aurkezpena eta elkarrizketa
Presentación y coloquio con
Inés Calero. Co-directora de
"Docks and Talks"

Non-Dónde:
Cines Trueba Zinemak

Hizkuntza-Idioma: VOSE

Antolatzailea-Organiza: Kresala
Zinekluba

martxoak

8-17

marzo

Kontadores

III. Argazki
lehiaketara aurkeztutako
irudien ERAKUSKETA.
Martxoak 8. «Dbus 14 linea
eta emakumea»

III. EXPOSICIÓN de
imágenes presentadas
al concurso de fotografía.
8 de marzo. «Línea Dbus 14
y mujer»

Non-Dónde: Pasai San Pedro
Hiribidea 13, **Bidebieta**
Ordutegia-Horario:
Asteartetik ostiralera /
De martes a viernes:
17:30-20:30
Larunbatetan / Sábados:
17:00-21:00

martxoak

8

marzo

Manifestazioa
Manifestación

libidua eta
ordutegiak iragarriko dira
Se anunciará recorrido
y horarios

Aquarium

martxoak

23

marzo

18:30

Premios ASPEGI Sariak

2023ko Gipuzkoako empresaria eta zuzendari onenari saria
Premio a la Mejor Empresaria y Directiva de Gipuzkoa 2023

Edukiera mugatua da eta izen ematea behar du.
El aforo es limitado y se requiere inscripción previa.

Izena ematea eta informazio gehiago:
Inscripciones y más información

administracion@aspegi.org

Hizkuntza- Idioma: Elebiduna / Bilingüe

Antolatzailea- Organiza: ASPEGI - Asociación de Profesionales Empresarias y
Directivas de Gipuzkoa



BIDEBERRI BHI



JARRAITU ZURE BIDEA



Naturarende Sari



MKE
Kooperatiba



emagin



donostiakultura



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
Berdintasuna
Igaldad



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
Gazteria | Kontadores.



Eman hegoak
euskarari